



Mit Sonderseiten zur
Bessunger Kerb!

NEUE NACHRICHTEN BESSUNGER

Zeitung für Bessungen und die Heimstättensiedlung

meinsüd

hessen

Ausgabe 36 / 1a

10. September 2022

31. Jahrgang

Lieferservice & Abholservice

Restaurant PHILLON

Seit 2008 für Sie da!

VEGANE, INDISCHE, ITALIENISCHE & AMERIKANISCHE SPEZIALITÄTEN

Kostenlose Lieferung bei telefonsicher Bestellung

www.pizza-dhillon.de
Tel. 06155/2389

**Raiffeisenstr. 16
64347 Griesheim**

Öffnungs- & Lieferzeiten:
Di - Fr 10.45 - 14.00 Uhr und 16.45 - 23.00 Uhr
Sa, So & Feiertag 12.30 Uhr - 23.00 Uhr
Montag: Ruhetag (außer Feiertag)

Über 100 Jahre
Wallner
...SOFANTASTISCH!

Polstern u. Neubeziehen in eigener Werkstatt Möbel- u. Dekostoffe

Wallner • Raumausstattermeister
Restaurator im Raumausstatterhandwerk
Polstermöbel & Deko e. K.
Bessunger Str. 33-35, DA
Telefon 06151/63573
Mo.-Fr. 9-12 u. 14-17 Uhr, Sa. n. Vereinb.

Antik Galerie

WIR SIND IHR ANSPRECHPARTNER

GOLD AN- UND VERKAUF

ANTIKGALERIE_POORHOSAINI

tobias.poorhosaini@gmx.de | 06151.25688
0151.24070700 | www.antikgalerie24.de
Schulstraße 1, 64283 Darmstadt

Noch Termine frei !!!

Wir führen aus:

- *PFLASTERARBEITEN
- *Plattenarbeiten
- *Kellerwandisolierungen
- *Hofsanierung
- *Erd-, Kanalarbeiten

% % % % % %

GAWE-BAU seit 1983
Auf der Beune 9, 64839 Münster
TEL. 06071 / 391991
www.gawe-strassenbau.de
500 qm PFLASTERAUSSTELLUNG

Ihre Partnerin im häuslichen Bereich

Pflegedienst Conny Schwärzel GmbH

- ✓ Grundpflege
- ✓ Behandlungspflege
- ✓ Hauswirtschaftliche Versorgung
- ✓ Betreuung und Entlastung
- ✓ Beratung
- ✓ Vermittlung

Pflegedienst Conny Schwärzel GmbH
Riedstraße 2, 64295 Darmstadt, Tel. 06151 783065, Fax 782372
Bürozeiten: Montag – Freitag von 9 – 15 Uhr

Pflegehelferinnen gesucht!

Waldkunst macht sensibel



DR. PETER SCHÜLER bei der Eröffnung des Waldkunstpfades.

(Foto: Veranstalter)

Großen Herausforderungen unserer Zeit

DARMSTADT – Kurzentschlossen eröffnete der Erste Vorsitzende des Vereins für Internationale Waldkunst, Dr. Peter Schüler, den elften Internationalen Waldkunstpfad am vergangenen Samstag nicht, wie geplant, an Fredie Beckmans drei Vogelhäusern, sondern am Platz vor dem Infozelt. Hier seien die Folgen des Klimawandels besonders deutlich zu erkennen, sagte Schüler.

Aus Sicherheitsgründen musste die Forstverwaltung viele Bäume fällen. Die Klage über den derzeit wenig attraktiven Anblick zog sich denn auch durch alle Reden. Der „dunkle Wald“ wurde vermisst und auch die in Liedern und Gedichten verherrlichte Romantik. Doch nicht nur der Wald verändert sich. „Krieg, Pandemie, digitale Transformation und neue gesellschaftliche Strukturen stellen die Menschen vor große He-

erausforderungen“, machte die erkrankte Kuratorin Ute Ritschel in einem schriftlichen Grußwort deutlich. Umso mehr sei es notwendig, die Sinne für die Veränderungen zu schärfen.

Karin Wolff, Geschäftsführerin des Kulturfonds Frankfurt RheinMain, einem wichtigen Förderer der Biennale, wurde sich der Bedeutung der Waldkunst vor zwei Jahren besonders bewusst. Mitten in der Pandemie, als öffentlich nur wenig möglich war, konnten die Menschen im Wald Kunst genießen. Karin Wolff: „Das war für die Seele der Menschen unglaublich wichtig.“

Auch Stadträtin Iris Behr, die die Grübe des verhinderten Schirmherrn, Oberbürgermeister Jochen Partsch, überbrachte, beklagte den Umbau des Waldes und lobte die hohe Qualität der Kunstwerke. Forstamtsleiter Hartmut Müller sprach von einem Wandel in der Waldbewirtschaftung. Es gelte, den Gesamtnutzen des Waldes für die Gesellschaft zu optimieren. „Sinnhaft“ müsse gehandelt werden. Deshalb sei für die Waldkunst am Böllenfalltor, der fünf Kristallisationsorte zugewiesen wurden, ein Kompromiss gefunden worden. Dr. Jutta Weber, Geschäftsführerin des Unesco Global Geoparks Bergstraße-Odenwald, gratulierte zum 20-jährigen Bestehen des Waldkunstpfades. Sie kam 2006 im Rahmen einer Künstler-Experten-Runde zum damaligen Jahresmotto „Labo-

ratorium“ dazu und war spontan begeistert. Den Waldkunstverein lobte sie als „tollen Partner“, der weit in die Welt hinausstrahle.

Peter Schüler machte auf die diesjährige Neuauflage des Waldkunstpfades aufmerksam, den „digitalen Wald“. Sowohl im Wald als auch ab 21. September in der Schader-Stiftung erleben Besucher die Waldkunst durch an den Kunstwerken angebrachte QR-Codes und eine Cloud virtuell angereichert und dreidimensional. Ohnehin sei die Vielfalt der Jubiläumsausstellung bemerkenswert, holte Peter Schüler aus. Umrahmt werden die Kunstwerke musikalisch durch drei Konzerte der Gruppe Jetztmusik!, sieben Aufführungen des Kinderstücks „Kleine Hexen, große Pläne“ und sonntägliche Familienangebote am Kinderbauwagen. Krönender Abschluss ist die Pflanzung einer Eiche zu Ehren des Künstlers Joseph Beuys.

Auf dem elften Internationalen Waldkunstpfad am Böllenfalltor und ab 21. September in der Schader-Stiftung präsentieren 23 Künstlerinnen und Künstler 15 analoge und 14 digitale Werke. Zwei weitere Arbeiten sind ab 15. September auf dem Freigelände der Grube Messel zu sehen. Samstags und sonntags um 15 Uhr werden am Infostand öffentliche Führungen zum Preis von acht Euro angeboten.

(VfW)

Infos: www.waldkunst.com

GOLD-ANKAUF & AUKTION

Direktankauf oder Einlieferung von Gold & Silber, Münzen, Barren, Medaillen, Schmuck, Briefmarken, Briefe, Postkarten & Antiquitäten

AUKTIONSHAUS Albert Kiel

Darmstadt-Eberstadt - Tel.: 06151 - 55047 - Fax: 55049
Pfungstädter Str. 35 - Email: info@kiel-briefmarken.de

DARMSTÄDTER PERSPEKTIVE
DARMSTÄDTER MAKLER

Telefon 06 151 - 308 25-0
www.kleinstauber-immobilien.de

KLEINSTAUBER
immobilien GmbH

TOTAL RÄUMUNGSVERKAUF
WIR SCHLIESSEN

JETZT NOCH MEHR RABATT

ALLES IST REDUZIERT 30%*

*Ausnahme Elektrokleingeräte

Grüne Preise sind Endpreise

UND MEHR

Küchenmeister

Profiausstattung für den Hobbykoch seit 1987

DARMSTADT • Wilhelminenstr. 21 • Mo-Fr 10-19 Uhr • Sa 10-18 Uhr

Wir teilen schon seit 1959.

Wir sind schon lange weltweit vernetzt und teilen Ideen und Wissen mit lokalen Partnern. Damit arme und ausgegrenzte Menschen in Würde leben können.

Mitglied der actalliance

Brot für die Welt
Würde für den Menschen.

Seit 1868 in Familienbesitz

willenbücher bestattungen

BESTATTUNGS-VORSORGE:
DIE LETZTEN WÜNSCHE SICHER GEREGLT.

Herdweg 6-8, Bessungen • Telefon 647 05 • www.willenbuecher.org



GUTSCHEIN
für eine kostenlose
Marktpreiseinschätzung
Ihrer Immobilie

CENTURY 21
Jens André Immobilien
☎ 06151-101 67 69
✉ darmstadt@century21.de
🌐 www.darmstadt.century21.de





Alt Hoxhohl 30
64397 Modautal/Hoxhohl
☎ (0 61 67) **3 35**
Fax (06167) 1061
www.ploesser-gmbh.de
E-Mail: info@ploesser-gmbh.de

- Putz
- Anstrich
- Tapezierung
- Trockenbau
- Betonsanierung
- Denkmalpflege
- Wärmedämmung

Über 100 Jahre Know-How
aus 4 Generationen!

Bücherbus

Start ab 20. September
DARMSTADT – Abweichend von der städtischen Pressemitteilung vom 8. wird der Bücherbus aus organisatorischen Gründen seine Haltepunkte nicht ab dem 6. September, sondern erst ab dem 20. September wieder anfahren.

Die Leihfristen werden entsprechend angepasst. (PS)



Werden Sie Moor- und Klimaschützer!
Gärtnern Sie torffrei!

Weitere Infos unter www.NABU.de/moorschutz

Ihr Ansprechpartner bei Problemen mit der Zeitungszustellung!

Telefon Vertrieb: **06104-49700**
Mail: zustellung@egro-direktwerbung.de

Beilagenhinweis

In der heutigen Ausgabe finden Sie folgende Beilagen:

Nah&Gut, Edeka, CAP Markt, Möbel AS, Century21, Marktkauf, Alldrink, Autohaus am Prinziert, Fielmann, JYSK, LIDL, Netto, Rossmann, Telekom.

Einige Beilagen finden Sie nur in Teilen der Ausgabe.



WICHTIGE RUFNUMMERN

◇ ALLZEIT ambulanter Pflegedienst Naake	06157 9374556
◇ Apothekennotdienst	0800 0022833
◇ Ärztl. Bereitschaftsdienst	116117, 06151 896619*
◇ Aids-Beratung (9-17 Uhr)	06151 28073
◇ ASB Pflege, HausNotruf, Menü-Service	06151 5050
◇ Bestattungen Breitwieser	06151 55890
◇ Bestattungen Dechert	06151 96810
◇ Bestattungen Kahrhof	06151 599080
◇ Bestattungen Willenbücher	06151 64705
◇ Bezirksverwaltung Eberstadt	06151 132423
◇ Darmstädter Pflege- und Sozialdienst	06151 177460
◇ DRK Pflege, HausNotruf, Mahlzeitendienst	06151 360610
◇ DRK Tageszentrum f. Menschen m. Demenz	06151 3606680
◇ Feuerwehr / Rettungsleitstelle	112
◇ Frauenhaus	06151 376814
◇ Frauennotruf (Pro Familia)	06151 45511
◇ Gesundheitsamt	06151 3309-0
◇ Giftnotrufzentrale	06131 19240
◇ Kinderschutzbund	06151 3604150
◇ Krankentransport	06151 19222
◇ Medikamentennotdienst	0800 1921200
◇ Notdienst der Elektro-Innung	06151 318595
◇ Pflegedienst Conny Schwärzel	06151 783065
◇ Pflegedienst Hessen Süd	06151 969770
◇ Pflegenotruf (19-7 Uhr, Wochenende)	06151 95780888
◇ Polizeinotruf	110
◇ Psychiatrischer Notdienst	06151 1594900
◇ Stadtverwaltung Darmstadt	06151-115
◇ Telefonseelsorge	0800 1110111 o. 0800 1110222
◇ Zahnärztlicher Notdienst	01805 607011

* Telefonate werden aufgezeichnet

Haben Sie eine Telefonnummer im sozialen, karitativen oder informativen Bereich?

Schalten Sie einen Zeilen-Eintrag (je Ausgabe 5,- Euro) und werden Sie in über 42.000 Haushalten gelesen!

Weitere Infos unter Telefon 06151-880063 oder per Mail unter info@udvm.de

100 Years of Ulysses

Wanderausstellung um den Roman und das Leben von James Joyce

DARMSTADT – Anlässlich des 100-jährigen Jubiläums der Erstveröffentlichung des Romans „Ulysses“ von James Joyce ist bis Freitag, 23. September, die große Wanderausstellung „100 Years of Ulysses“ in der Stadtbibliothek im Justus-Liebig-Haus zu sehen.

Erschienen ist der Roman erstmals am 2. Februar 1922 in einem kleinen Pariser Buchladen, er gilt als Meisterwerk moderner Literatur. Organisiert wird die Ausstellung vom Irischen Generalkonsulat in Frankfurt und macht Halt in vielen Städten im Saarland, in Rheinland-Pfalz und in Hessen. An 22 Stationen können Interessierte ins Leben von James Joyce eintauchen und mehr über seine Werke, seine Inspirationen und seine Familie erfahren. Insbesondere das englischsprachige Publikum wird hier auf seine Kosten kommen, denn die Ausstellung ist vollständig auf Englisch. „Die Stadtbibliothek Darmstadt ist ein Ort der Literatur und Leseförderung. Umso mehr freut es mich, dass die Ausstellung über James Joyce und seinen Roman Ulysses Halt in Darmstadt und in der Stadtbibliothek macht“, so Schul- und Bildungsdezernent Holger Klötzner.

Die Ausstellung kann zu den Öffnungszeiten der Stadtbibliothek besucht werden. (PS)

Das Original RUDELSINGEN nach der Sommerpause

Mit Ulric Wurschy und Volker Becker – Start am 14. September



RUDELSINGEN – Volker Becker und Uli Wurschy im Einsatz. (Foto: RUDELSINGEN GmbH)

DARMSTADT – Der Sommer kann zurückkommen, aber nur beim Rudelsingen. Sommerhits, Evergreens und Lieblingslieder – das gibt es nur beim Kultformat zum Mitsingen, sehr oft sogar dann mit Erfolgsgarantie für die beste Laune, wenn das Wetter draußen so gar nicht mitmacht.

Doch gute Musik hilft auch über den fehlenden Sonnenschein oder das Ende der Ferien hinweg. Wer noch nie beim RUDELSINGEN dabei war, kann sich bedenkenlos dazugesellen, denn Vorkenntnisse werden nicht gebraucht und das bunte Programm präsentiert garantiert viele Überraschungs- und Welthits. Beim Original Rudelsingen kommen bundesweit Menschen zusammen, um miteinander Musik zu erleben. Generationenübergreifend wird der eigene Gesang Teil eines großen Chores. Viele Lieblingshits stehen bei jedem Rudelsingen-Abend auf dem Programm – Rockklassiker treffen auf Schlager und Chansons und Radio-Hits auf Opernarien. Diese bunte Mischung sorgt bei allen Teilnehmern für gute Laune, frischt Erinnerungen an die Entstehungszeit der Welthits auf und macht Lust auf mehr – die 12 Rudelsingen-Teams präsentieren die Liederauswahl bundesweit mit viel Humor und Unterhaltung und begleiten das Publikum instrumental von Song zu Song. „Durch das Singen leben wir auf, teilen viele tolle Momente mit unseren Mitmenschen“, sagt Ulric WURSchy, Vorsänger beim Rudelsingen. Er begleitet das Rudel gemeinsam mit Volker Becker am Piano. Ein bunter Mix aus Hits und aktuellen Radiosongs hat für jede/n im Publikum das passende Lied dabei. Die Texte werden mit einem Beamer für alle gut lesbar an eine Leinwand projiziert.

Das Darmstädter Rudelsingen startet am Mittwoch, den 14. September um 20.00 Uhr im „Jagdhofkeller“, Bessunger Straße 84.

Wer das nicht verpassen will, kann sich noch schnell auf www.rudelsingen.de Karten zum Preis von 14,- EUR sichern oder an der Abendkasse zum Preis von 15,- EUR, der Einlass beginnt um 19.00 Uhr. (NG)

Der Klimaschutz steht im Mittelpunkt

ENTEKA Vereinsaktion startet wieder

DARMSTADT – Der Ökoenergie- und Telekommunikationsversorger ENTEKA unterstützt seit mehreren Jahren mit seinem Online-Wettbewerb Vereine aus der Region. So auch in diesem Jahr wieder, mit der seit 1. September 2022 laufenden Vereinsaktion 2022, die erneut unter dem Motto „Stark im Verein, stark fürs Klima“ steht.

Hiermit unterstreicht ENTEKA, dass der Beitrag der Vereine zum Klimaschutz wesentlich ist und im Mittelpunkt steht. Mitmachen können alle eingetragenen Vereine aus sämtlichen Bereichen, ganz gleich ob zum Beispiel Sport, Kultur, Kunst, Umwelt, Soziales oder Wissenschaft.

Der Wettbewerb ist in die sechs Regionen Bergstraße, Darmstadt, Mainz, Odenwald, Rheinhessen und Ried unterteilt. In jeder dieser Regionen werden fünf Gewinner ermittelt. Diese erhalten gestaffelt einen Betrag von bis zu 2.000 Euro für ihr eingereichtes Klimaprojekt. Insgesamt hat der Wettbewerb nach Unternehmensangaben ein Volumen von 34.500 Euro. Projekte können ab sofort unter entega.de/vereinsaktion eingereicht werden. Dort können auch weitere Einzelheiten zu den Teilnahmebedingungen und zum genauen Ablauf der Vereinsaktion abgerufen werden.

Ab dem 8. November 2022 kann dann über die Projekte abgestimmt werden. Vom 29. November bis 1. Dezember 2022 wird über die bis dahin Bestplatzierten in einem gesonderten Finale abgestimmt.

Die Gewinner werden voraussichtlich am 1. Dezember bekannt gegeben. (ac)

Die Fernsehfrützen



Ihr Kundendienst für TV, Video, Hifi und Monitore, Kabel- und Sat-Empfang, Elektronik für Musiker

☎ **933553**

Bessunger Str. 76a
64285 Darmstadt
www.fernsehfrutzen.de
Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., Fr.
8.30-10.30 Uhr
16.00-18.00 Uhr

DSW-Freibad

Wegen Triathlon-Veranstaltung geschlossen

DARMSTADT – Am Sonntag, den 11. September, ist das DSW-Freibad wegen der Veranstaltung „Zehn Freunde Team Triathlon Darmstadt-Datterich“ für den öffentlichen Badebetrieb geschlossen.

Als Ausweichmöglichkeiten stehen an diesem Tag die Naturfreibäder Großer Woog und das Eberstädter Mühlthalbad zur Verfügung. (PS)

anzeigen@combi-medien.de

Impressum

NEUE NACHRICHTEN
BESSUNGER
LOKALANZEIGER

Erscheinungsweise:
wöchentlich samstags kostenlos an alle Haushalte in Bessungen, Eberstadt und der nördlichen Bergstraße, der Heimstättensiedlung, Arheilgen, Kranichstein, Wixhausen, Martinsviertel und Johannessviertel sowie an diversen Ablagestellen in der Darmstädter Innenstadt

Vertrieb:
EGRO Direktwerbung GmbH
Bieberer Straße 137
63179 Obertshausen

Herausgeber:
Combi Medien Verlag GmbH
Marktplatz 3
64283 Darmstadt
Telefon 0 61 51 3929833
Telefax 0 61 51 3929899
info@combi-medien.de
www.combi-medien.de



Geschäftsführung:
Ulrich Diehl (V.i.S.d.P.),
Markus Echemach

Redaktion:
Ralf Hellriegel
Arthur Schönbein, Produktmanager

Text- (Word-Anhang) und Bilderannahme (jpg/tif-Datei) auch per E-Mail unter redaktion@combi-medien.de.
Für unaufgefordert eingesandtes Manuskript- und Bildmaterial besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung und Haftung.

Für Anzeigen:
anzeigen@combi-medien.de

Für redaktionelle Texte:
redaktion@combi-medien.de

Anzeigen: Regina Kasten (verantwortl.)
Es gilt die Anzeigenpreisliste 2022.

Satz: Ulrich Diehl Verlag & Medienservice GmbH

Druck: Druck und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG, Gutenbergstraße 1, 63751 Gelnhausen

Gesamtauflage: über 139.446 Exemplare

Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montags, 14.00 Uhr

Alle Rechte vorbehalten. Abdrucke, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Der „Lokalanzeiger“ und die „Bessunger Neue Nachrichten“ werden auf umweltfreundlichem, recyclingfähigem Papier gedruckt, das vorwiegend aus Altpapier hergestellt wurde.

Leserbriefe veröffentlichen wir nach dem Maß des vorhandenen Platzes. Für den Inhalt von Leserbriefen wird jegliche Haftung ausgeschlossen, Kürzungen bleiben vorbehalten. Für Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine Haftung.



Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbebotschaftsaufkleber mit dem Zusatzhinweis 'Keine kostenlosen Zeitungen' an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de.

... die Bessunger Kerb ist widder do!

15. bis 20. Sept.



Liebe Bessungerinnen und Bessunger, liebe Heiner!

Ich begrüße Euch herzlichst zu den Bessunger Kerbetagen mit den Worten:

„Endlich – hoffentlich unendlich!“

Nach dem die grauen Wolken über uns teilweise verflogen sind, darf endlich wieder unsere geliebte Kerb mit dem gewohnten Programm stattfinden!

Hoffen wir, dass dies auch für die Zukunft so bleiben wird. Ich weiß um die Sorgenfalten auf eines jeden Bürgers Stirn,



aufgrund der vergangenen und aktuellen Geschehnisse

auf unserer Welt. Doch daher erst recht: Steht auf, geht raus, besucht die Kerben in unserer Stadt, feiert und lacht! Zu lange mussten wir auf dem Sofa verharren und auf Freunde und Geselligkeit verzichten.

Selbstverständlich werde ich das ehrenvolle Amt, Kerbevadder von Bessungen zu sein, in Ehren tragen. Und werde mit meinen Kerbe-Adjutanten, Dennis, Justin und Nico, und mit allen, die rund um die

Kerb tätig sind, alles tun, Euch fröhliche und ausgelassene Tage auf der Bessunger Kerb zu beschern, um zumindest für diese Zeit, Eure Sorgenfalten etwas glätten zu können. Wir freuen uns alle auf Euch, auf feuchtfrohliche und sonnige Tage. Seid dabei! Wir sehen uns – spätestens am Montag früh in der Orangerie, zum traditionellen Frühschoppen.

Euer „neuer“ Kerbevadder Matthias

Liebe Bessungerinnen und Bessunger, liebe Gäste,

ab Donnerstag, dem 15. September 2022 gibt es in Bessungen wieder „Kerb vom Feinsten“. Endlich kann wieder ohne Einschränkungen sechs Tage lang gefeiert werden, kann gelacht, gesungen und getanzt, und gemeinsam eine schöne Zeit verbracht werden. Die Bessunger Kerb ist schon etwas ganz Besonderes, nicht nur von ihrer Länge sondern auch von ihrer Qualität her. Das hat Flair, das hat Klasse, was hier geboten wird. Das macht so richtig Spaß.

Beeindruckend, wie vielfältig das Kerbprogramm ist. Von



der Eröffnung der Kerb bis zu ihrer Beerdigung gibt es sage und schreibe 21 unterschiedliche Programmpunkte, die wirklich für alle etwas zu bieten haben. Jeden Abend Party

mit Musik und Spaß, dazu Stadtviertelrundgang und Wanderung, Floh-Lapping und Merck-Lauf, Kinderfest und großer Festzug, Festgottesdienst, Konzertkaffee, Frühschoppen, Weckruf und Hissen des Kerbkranzes. Ein Blick aufs Programm lohnt sich in jedem Fall! Nutzen Sie die Gelegenheit, alte Freundschaften zu pflegen und neue zu begründen, Geselligkeit, Spaß und Gemeinschaft zu erleben.

Für ihr wunderbares Stadtteilstück möchte ich mich bei allen Bessungerinnen und Bessun-

gern, vor allem aber bei den Verantwortlichen und dem Team der Bürgeraktion Bessungen/Ludwigshöhe, den Ehrenamtlichen um Kerbevadder Matthias Naas, Festwirt Bernd Salm, der Familie Hotz, allen teilnehmenden Vereinen, Kirchengemeinden und Künstler*innen sowie allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern ganz herzlich bedanken, ohne die das alles nicht möglich wäre.

Ich wünsche eine schöne und gelungene Bessunger Kerb 2022!

**Ihr Jochen Partsch
Oberbürgermeister**

AM FEUERSCHUTZ

Über 35 Jahre Erfahrung im Feuerschutz machen die Firma Manfred Aster zu einem kompetenten Partner.

Feuerlöscher-Verkauf sowie ein fachmännischer Prüf- und Fülldienst für alle Fabrikate gehören genauso zum Repertoire wie Verkauf und Prüfung von Wandhydranten, Rauchmeldern und Rauchwärmeabzugsanlagen.

Unseren Kundendienst für Industrie- und Privatkunden erreichen Sie unter

AM FEUERSCHUTZ

Kattreistraße 1A · 64295 Darmstadt
Tel. 06151-3172 18 · Fax 06151-307 2007
Mobil 0177-653 32 89



**Viel Spaß
auf der Kerb**

wünschen Ihnen Dr. Astrid Mannes
und die CDU Bessungen



www.cdu-darmstadt.de

CDU

DA CARLO

Die Eisboutique in Bessungen



Bessunger Straße 34

Ihre Partnerin im
häuslichen Bereich

**Pflegedienst
Conny
Schwärzel GmbH**

- ✓ Grundpflege
- ✓ Behandlungspflege
- ✓ Hauswirtschaftliche Versorgung
- ✓ Betreuung und Entlastung
- ✓ Beratung
- ✓ Vermittlung

Wir wünschen viel Vergnügen auf der Bessunger Kerb!

Pflegedienst Conny Schwärzel GmbH
Riedstraße 2, 64295 Darmstadt, Tel. 06151 783065, Fax 782372
Bürozeiten: Montag – Freitag von 9 – 15 Uhr

Autovermietung Paschke



Telefon (06151) 6 31 31 Niederstraße 16 64285 Darmstadt
Fax (06151) 6 333 6 Email bpaschke@freenet.de

Wir wünschen allen eine schöne Kerb!

**Wir wünschen Euch
viel Freude auf der
Bessunger Kerb –
habt Spaß!**



Reformhaus

Stier

Seit 1958
Ihr Fachgeschäft am
Bessunger Leuchtturm!

*Wir wünschen allen
viel Spaß auf der
Bessunger Kerb!*

Wittmannstr. 2
64285 Darmstadt
Telefon 061 51 - 63728
www.reformhaus-stier.de

BOCCIA®
TITANIUM

Viel Spaß bei der „Bessunger Kerb“!



Pannen

Ihr Fachgeschäft für Uhren und Schmuck

64285 Darmstadt-Bessungen · Heidelberger Straße 75 · Telefon 06151 312134
Wir sind für Sie da: Mo. bis Fr. 8.30 bis 13 Uhr und 14.30 bis 18 Uhr, Sa. 8.30 bis 13 Uhr

**... Kerb
vom
Feinste!**

**Gemeinsam feiert
man am besten.**

**Morgen
kann kommen.**
Wir machen den Weg frei.

Volksbank
Darmstadt-Südheßen eG



... die Bessungen Kerb ist widder do!



BRILLEN SCHMITT
AUGENOPTIK & HÖRAKUSTIK
Heidelberger Str. 81
64285 Darmstadt
Tel: 06151 312857 | E-Mail: info@brillenschmitt.de

Vereinbaren Sie einen Termin zum kostenlosen Hörtest

Viel Spaß auf der Bessunger Kerb

Sanitär Heizung Klima jürgen becker
Energieeffiziente Heizsysteme
Moderne Trinkwasserbehandlung
Bad - Komplettumbau
Innenausbau
Umwelttechnologien

Bessunger Str. 43
64285 Darmstadt
Tel: 06151 1612754
Info@becker-darmstadt.de

RESTAURANT Boelle
Ein Stück Darmstadt
Nieder-Ramstädter-Str. 251
64285 Darmstadt
Fon: +49 6151 422987
Fax: +49 6151 425955
E-Mail: info@restaurant-boelle.de
www.restaurant-boelle.de

Oktoberfest-Wochen
Auch in diesem Jahr verwöhnen wir „die Daheimgebliebenen“ mit unseren bayerischen Spezialitäten!

Das Boelle wünscht allen Besuchern und Mitwirkenden der Bessunger Kerb eine erfolgreiche und ausgelassene Zeit!

ÖFFNUNGSZEITEN:
Dienstag - Sonntag
von 11.30 Uhr - 23.00 Uhr
warme Küche
11.30 Uhr - 14.30 Uhr und
17.00 Uhr - 21.30 Uhr
Samstag, Sonntag
und Feiertag
durchgehend warme Küche

12.09. - 03.10.2022

Seit 1996

Pflegedienst Hessen-Süd
immer in Ihrer Nähe

Zuhause ist es doch am Schönsten!

Kranken- und Altenpflege
Hauswirtschaft
Intensivpflege
Hausnotruf
Beratung

Pflegedienst Hessen-Süd
Janssen GmbH

Eschollbrücker Straße 26
64295 Darmstadt
Telefon 0 61 51- 96 97 70

www.pflegedienst-hessen-sued.de

DAS KERBPROGRAMM 2022

DONNERSTAG, 15. SEPTEMBER
► 19.00 Uhr/ Einlass: 18.00 Uhr
„Kerb vom Feinsten!“ Eröffnung der Kerb 2022 im Gemeindesaal der Petrusgemeinde, Eichwiesenstraße.
Ein bunter Abend mit Musik von Peter Fischer und Partner. Des Weiteren sind dabei: „Bees denäwe!“; Marlene Schwarz alias „Hertha Wacker“ (Comedy aus dem Odenwald), Anna und Lisa Bechold von der TSG 46, Alt-Kerbavadder Ralf Hellriegel, Pitt Dotterweich, Luis Heist, Uralt-Kerbavadder Charly Landzettel und andere. Kerbe-Button-Inhaber haben freien Eintritt – ansonsten 2 Euro Spende.

FREITAG, 16. SEPTEMBER
► 12.00 Uhr Mit unserer „Emma“ (Wolfgang Emmerich) in die Historie Bessungen – Treffpunkt an der Endstation der Linie 3, Musikhochschule. Von dort geht's entlang der Saubach, vorbei an alten Villen, über das verschwundene Dorf Klappach zum Marienhospital. Über die Kraftsruhe geht es dann vorbei an der Brentano-Villa zum Judenfriedhof und von dort zum Endpunkt Orangerie (Dauer ca. 2 Std.).
► 17.45 Uhr Übergabe des Kerbekranzes, Treffpunkt Forstmeisterplatz – Unsere Freunde aus dem Martins-Viertel bringen den Kerbe-Kranz zum Forstmeisterplatz. Dann geht's mit Musik zum Orangeriegarten.
► 18.30 Uhr Hissen des Kerbekranzes auf dem Festplatz im Orangeriegarten. Kerbeavadder Matthias Naas stellt sich und seine Adjutant vor. Das erste Fass Bier wird angezapft.
► 20.00 Uhr KVB Kölische Rock-Nacht mit dem Kolonia-Express/Festzelt „beim Salm“

SAMSTAG, 17. SEPTEMBER
► 10 bis 14 Uhr Frühschoppen bei's Hotze im Biergarten der Comedy Hall (Silke Krug musste schweren Herzens den Frühschoppen bei der Metzgerei Krug absagen!)
► 10 bis 17 Uhr Floh-Lapping in den Hinterhöfen des alten Ortskerns
► 13.00 Uhr 32. Bessunger Merck-Lauf – Start und Ziel in der Orangerie | Kaffee und Kuchen bei den Handballern
► 14.00 Uhr Wanderung mit unserm „Schorsch“ – Treffpunkt im Lesegarten der Orangerie im östlichen Teil des Gartens (hinter Start/Ziel Stadtteil-lauf). Von dort geht es zu Liebfrauen und dann führt der Weg zur „Alten Gärtnerei“ und weiter über den Judenfriedhof, zur Kraftsruhe und über die Martinstraße zurück in die Orangerie. Dort gibt es für die Wanderschar je ein Stück selbstgebackenen Kuchen und Kaffee.
► 14.30 Uhr Kinderfest im Orangeriegarten (Kinderspielplatz) Organisation Martina (Tini) Badtke
► 19.00 Uhr TGB Kult-Kerb-Party, Orangeriegarten – „High live“ im Festzelt Salm
► 20.00 Uhr / Einlass: 19.00 Uhr Show und Kerbereide im Saal der Comedy Hall – Mit Kerbeavadder Matthias mit seiner Jungferrede und Adjutant Dennis, Nico und Justin, Charly Landzettel, Roland Hotz und dem Team des Theaters (Restkarten Siegfert Schreiner).

SONNTAG, 18. SEPTEMBER
► 9.00 Uhr Weckruf durch Alt-Bessungen – Der Vorstand der BBL streift mit Markus und Justin musikalisch durch die Gassen.



TRADITIONELL ist der Bieranstich nicht nur bei der Bessunger Kerb (Archiv-Foto: H. W. Schambach)

► 10.00 Uhr Ökumenischer Festgottesdienst mit Kindtaufe – in der Orangerie (Festzelt Salm) mit Pfarrer Stefan Hücke, Pfarrerin Karin Böhmer und von Liebfrauen Diakon Heinz Lenhart. Es wirken die Sängervereinigung „Chor 2000“, die Bessunger Kantorei und Markus Rose mit. Und nach dem Gottesdienst werden die beiden Ur-Enkel unseres unvergessenen Kerbeavadders Heiner Altmuth getauft. Ben und Max heißen die Zwillingssuben und Mama (und Kerbe-Adjutant) Mindy und Papa Björn und Brüderchen Mateo freuen sich. Ehrenmitglieder bei der BBL bis zu ihrem 18. Geburtstag sind die beiden Knirpse schon.
► 13.45 Uhr Großer Festzug zur Kerb 2022 – Der Weg des Festzugs: Aufstellung im Donnersberggring, Weinbergstraße, Brüder-Knauf-Straße, Moosbergstraße – Achtung: Änderung! Herderstraße statt Mendelssohnstraße, Herrgartenstraße, Ludwigshöhestraße, Bessunger Straße (Vorstellung der Teilnehmer am Bessunger Leuchtturm). Zugmarschall: Reiner Leichtlein.
► 15.30 Uhr Konzertkaffee im mittleren Teil des Orangeriegartens. Die Handballer der TG Bessungen sorgen für Kaffee und Kuchen.
► 19.00 Uhr TGB Kult-Kerb-Party, Orangeriegarten. Und beste Stimmung im Festzelt Salm

MONTAG, 19. SEPTEMBER
► 10.00 Uhr Kerbe-Frühschoppen mit Kerbereide im Saal der Orangerie – Um ca. 11.30 Uhr marschiert Kerbeavadder Matthias Naas mit seinen Adjutanten ein; anschließend wiederholt er seine Kerbe-Rede und Jörg Emich macht Mussigg. Und der Frühschoppen geht weiter „beim Salm“.
► 19.00 Uhr TGB Kult-Kerb-Party, Orangeriegarten – Stimmung im Festzelt Salm
► ca. 21.30 Uhr Großes Feuerwerk im Orangeriegarten

Dienstag, 20. September
► 19.30 Uhr Treffpunkt an der Brunnebbitt. Die Kerb wird beerdigt Ein kleiner Trauerumzug durch die Straßen Bessungen beendet die Bessunger Kerb 2022. Nach dem Umzug gibt's im Gemeindesaal der Petrusgemeinde in der Eichwiesenstraße gegen Kostenbeteiligung eingelegte Heringe (alternativ Fleischkäse) mit Pellkartoffeln. Lampions und Fackeln kann man vor dem Umzug käuflich erwerben.

SONNTAG, 25. SEPTEMBER
► ab 11.00 Uhr Der Ludwigsturm wird 140 Jahre alt (auch wenn er noch eingerüstet ist) Geburtstagsfeier auf der Ludwigshöhe mit Speisen und Getränken von der BBL und dem Team der Ludwigsklausen.

Wir sehen uns!
Auf der
Lappings-Kerb
2022

A. Hasshold GmbH
Baumpflege

- Fachgerechte Baumpflege
- Baumkontrolle
- Baumkataster
- Baumfällung
- Wurzelfräsung
- Baufeldräumung
- Gartenpflege
- Pflanzungen

Eckhardwiesenstr. 43 • 64289 Darmstadt • Tel. 0 61 51 / 71 40 99
Fax 0 61 51 / 7 62 04 • Mobil 01 71 / 4 23 64 60

EURO KEBAP
HÄHNCHEN UND PIZZA
ANRUFEN • BESTELLEN • ABHOLEN
ALLE SPEISEN AUCH ZUM MITNEHMEN
ÖFFNUNGSZEITEN
MONTAG BIS SONNTAG 11:00 BIS 23:00 UHR
LIEFERZEITEN
MONTAG BIS FREITAG 11:30 BIS 22:15 UHR
SAMSTAG UND SONNTAG 12:30 BIS 22:15 UHR
BESTELL-HOTLINE
TEL.-NR. 06151 661175
HEIDELBERGER STRASSE 91 • 64285 DARMSTADT

Diethard Müller
Steuerberater • Landwirtschaftliche Buchstelle

Ingelheimer Str. 7 • 64295 Darmstadt
Tel.: 06151-367015 Fax: 06151-317912
info@diethardmueller.de
www.diethardmueller.de

Steuerberatung für alle Rechtsformen mit Zusatzqualifikation Land- und Forstwirtschaft
Steuererklärungen, Buchführung, Abschlüsse, Lohnabrechnungen
unter Nutzung der Möglichkeiten der Digitalisierung

copycosmos
unendlicher raum für ideen

der galaktische
copyshop
in bessungen

Kopien aller Art
Scanarbeiten
Bindungen
Textildruck
Tasendruck

Wir haben Lehrer- & Studententarife!

Bessunger Str. 32 / Ecke Jahnstr.
64285 Darmstadt
Tel. 06151 / 918 25 25
Aktuelle Preislisten und Infos unter www.copycosmos.de

Ich wünsche viel Spaß auf der Bessunger Kerb!

Drogist Michael Straub

Ihr Spezialist für
AquaTop und Bayrol Schwimmbadpflegemittel,
alles zur Obstweinerstellung von Fa. Arauner,
Reinigungsmittel, Mottenschutzmittel,
Ungezieferbekämpfungsmittel ...

Rufen Sie doch mal an! Telefon 06151 62424

Lappings Kerb

Bessunger Buchladen
Klein, fein, gleich nebenan.

Heidelberger Str. 81B • 64285 Darmstadt-Bessungen
Telefon 0 61 51-31 58 71 • www.bessunger-buchladen.de

Ihr Fachgeschäft mit
Vollservice:

- Beratung, Verkauf, Meisterservice für Großgeräte aller führenden Marken
- Reparaturwerkstätte mit den neuesten digitalen Messgeräten

ELEKTRO KONRAD
Seit 75 Jahren
Meisterbetrieb in Bessungen!

Elektro-Konrad GmbH
Orangerieallee 6 • 64285 Darmstadt
Tel. 06151/63058
Fax 06151/663820
E-Mail: info@elektrokonrad.com
www.elektrokonrad.com

Die FDP Bessungen
wünscht allen
Lappings eine schöne
Bessunger Kerb 2022.

... Kerb vom Feinsten!



LUDWIGSKLAUSE
Das Team von der Ludwigsklausen
wünscht allen Bessungern
schöne Kerbtage!

Tel. 0 61 51-524 16 • www.bessunger-ludwigshoehe.de

Pino's
Essen wie in Bella Italia!

Pizza - Pasta - Salate - Wechselnde Tageskarte
Idyllische Terrasse & Nebenraum für 25 Personen

Karlstraße 96 • 64285 Darmstadt • Tel. 06151-918 46 60
www.pinosdarmstadt.de

ICH BIN IHR
TECHNISAT
FACHHÄNDLER

ERSTKLASSIGE
BERATUNG
PROFESSIONELLER
SERVICE
UMFASSENDES TECHNISAT
PRODUKTSORTIMENT

Fernseh
Simandl

Bismarckstraße 65-67 • 64293 Darmstadt
Tel. 0 61 51 / 666 777
www.fernseh-simandl.de

TechniSat

**Stöhr's
AUTO
SERVICE**
Alex und Mellie wünschen
eine schöne Kerb!

**Der Service macht
den Unterschied**
Reparaturen für Fahrzeuge aller Art

Kfz Meisterbetrieb
Otto-Röhm-Straße 75 • 64293 Darmstadt
Tel.: (0 61 51) 1300142 - Fax: (0 61 51) 1304166
Mobil 0172 611 43 06
e-mail: stoehrs_club@t-online.de

Allen Freunden der Bessunger Kerb
wünschen wir viel Spaß!

Braustübl
Darmstädter
Brauhaus

www.unser-braustuebl.de

EAD Umwelt- und Familientag

Festtag wieder in gewohnter Form mit vielfältigem Programm

DARMSTADT – Am Samstag, den 17. September, von 10 bis 15 Uhr, findet der traditionelle Umwelt- und Familientag beim Eigenbetrieb für kommunale Aufgaben und Dienstleistungen (EAD) statt.

Nachdem der Tag der offenen Tür im Jahr 2021 dezentral stattgefunden hat, freut sich der EAD nun wieder auf das eigene Betriebsgelände im

Sensfelderweg 33 einladen zu können. „Wir freuen uns sehr, den Umwelt- und Familientag 2022 wieder so ausrichten zu können, wie die Besucherinnen und Besucher ihn kennen: Auf dem EAD-Betriebsgelände und mit einem vielfältigen Programm“, bestätigt Stadtkämmerer André Schellenberg. „Ob autonome Wischroboter, Elektrofahrzeuge oder das Mitfahren für große und kleine Gäste in unseren Kehrmaschinen und

Abfallfahrzeugen – es wird für alle etwas dabei sein. Auch der Austausch über den EAD als potenziellen Arbeitgeber, attraktive Ausbildungsberufe oder neue Abfallverwertungskonzepte des Betriebes ist gewünscht. Interessierte können den Recyclinghof und die Werkstatt besichtigen sowie elektrische Lastenräder und Segways ausprobieren.“

Verschiedene Partnerunternehmen wie Ride Mobility oder der BUND Darmstadt informieren über ihre Aufgaben und bieten Quiz- und Mitmachaktionen an. Auch Darmstadts Secondhand-Kaufhaus der Gelegenheiten „KA-GEL“ und die neu errichtete Karbonisierungsanlage zur Herstellung von Pflanzenkohle werden vorgestellt. Beschäftigte des Zoo Vivarium bieten erstmals auf dem Betriebsgelände Führungen für Kinder zur biologischen Vielfalt an. Das Stichwort lautet Biodiversitätsbildung, denn je früher Kinder verstehen, dass Lebewesen voneinander abhängig sind, umso selbstverständlicher ist für sie der sorgsame Umgang mit natürlichen Ressourcen.

Auf die jüngsten warten Attraktionen wie der Walking-Act Herr Stinknich, das Torwand-

schießen in Kooperation mit dem SV Darmstadt 98, eine Hüpfburg, ein Karussell, ein Schminkzelt, Gratis-Eis sowie ein Bungee-Trampolin. Zudem kann die künstlerische Gestaltung eines Fahrzeuges mit professionellen Spraytechniken durch den Diplom-Designer Jörn Heilmann live mitverfolgt werden.

Die Führungen durch den Spitzbunker beginnen um 11.30 und 13.30 Uhr und dauern jeweils 30 Minuten. Die Teilnehmeranzahl pro Führung ist begrenzt. Aus diesem Grund empfiehlt sich, eine Registrierung am Empfang in der Zufahrt zum Betriebsgelände, um sich Eintrittschips aushändigen zu lassen.

Zur An- und Abreise gibt es wieder einen kostenfreien Pendelbusverkehr zwischen Justus-Liebig-Haus und Sensfelderweg. Der Pendelbus fährt im Halbstundentakt zum Veranstaltungsgelände und holt die Gäste dort auch wieder ab. Start ist um 10 Uhr.

Aufgrund des Umwelt- und Familientages bleiben der EAD-Recyclinghof und die Sonderabfall-Sammelstelle im Sensfelderweg 33 am 17. September geschlossen. (PS)

24. Umwelt- & Familientag

Ein buntes Programm für Kinder und Erwachsene

17.09.22

Sensfelderweg 33 · 64293 Darmstadt · 10:00-15:00 Uhr

EAD - Eigenbetrieb für kommunale Aufgaben und Dienstleistungen

EAD-Recyclinghof & Sonderabfall-Sammelstelle bleiben am Veranstaltungstag geschlossen

40 Jahre Wir feiern! **POLSTERWELT IN BABENHAUSEN**

Die Polsterwelt in Bad Soden-Salmünster feiert mit.

Nur für kurze Zeit **10%**

Auf unsere sensationellen Tiefpreise gibt es jetzt zusätzlich auf Neubestellungen **Geburtstags-Rabatt**

*Gilt nur für Neuaufträge. Ausgenommen sind bereits reduzierte oder als Aktions- oder Werbeangebot gekennzeichnete Artikel. Nicht mit anderen Aktionsangeboten kombinierbar.

Polsterwelt Schmidmeier in Babenhausen SONNTAG 11.9.2022 VON 13 - 18 UHR VERKAUFSOFFEN

Polsterwelt Schmidmeier

Bernd, Jürgen und Sascha Schmidmeier GBR, Sitz: Aschaffburger Straße 110, 64832 Babenhausen

64832 Babenhausen
Aschaffburger Str. 110 (direkt an der B26) Tel: 06073-71750
Montag - Freitag 10 - 19 Uhr, Samstag 10 - 18 Uhr

63628 Bad Soden-Salmünster
Bad Sodener Str. 30, direkt am Bahnhof Tel: 06056-9167-0
www.polsterwelt-schmidmeier.de

m&m BAU & SANIERUNG

BADSANIERUNG
FLIESEN-, PLATTEN- & MOSAIKVERLEGUNG
BALKONE & TERRASSEN

VERPUTZARBEITEN
TROCKENBAU
RENOVIERUNGSSERVICE
UND VIELES MEHR

0 177 36 18 284 www.mm-bau-san.de

m & m Bau & Sanierung Soderstr. 105 64287 Darmstadt

Was tun bei einer Abmahnung? (1)

Will ein Arbeitgeber ein Arbeitsverhältnis wegen Fehlverhaltens des Arbeitnehmers ordentlich kündigen (verhaltensbedingte Kündigung), so setzt dies in der Regel voraus, dass er ihn zuvor bereits abgemahnt hat. Arbeitnehmer sollten die folgenden wichtigsten Regeln kennen, um selbst eine erste Einschätzung der Situation vornehmen zu können, wenn sie eine Abmahnung erhalten.

- Für fristlose Kündigungen bei schwerstem Fehlverhalten (z.B. Straftaten) wird keine vorherige Abmahnung benötigt.
- Auch ordentliche Kündigungen wegen schwersten Fehlverhaltens können ohne Abmahnung erfolgen.
- Abmahnungen können im Leistungsbereich und im Verhaltensbereich ausgesprochen werden.
- Entgegen einer weitverbreiteten Meinung sind für eine Kündigung nicht 3 Abmahnungen erforderlich, es reicht 1 Abmahnung, die aber aus dem gleichen Bereich stammen muss (Leistungs- oder Verhaltensbereich) wie die spätere Kündigung.
- Abmahnungen müssen nicht schriftlich erfolgen, sie können auch mündlich ausgesprochen werden.

■ Wie auch bei einer Kündigung ist man nicht verpflichtet, den Erhalt der Abmahnung zu quittieren. Zur Sicherheit sollte man lieber nicht unterschreiben.

■ Abmahnungen verlieren nach einer gewissen Zeit ihre Gültigkeit, so dass sie für eine Kündigung nicht mehr herangezogen werden können. Es gibt allerdings keine gesetzlich festgesetzten Zeiträume. Lassen Sie sich hierzu wie zu anderen Einzelheiten der Abmahnungen anwaltlich beraten. Die Kanzlei Manz berät Sie gerne.

In unserem nächsten Artikel lesen Sie, wie man auf eine Abmahnung reagieren sollte.



Fachkanzlei für Arbeitsrecht

Berliner Carree
Berliner Allee 47
64295 Darmstadt

Tel. 06151 - 805 65 66
www.kanzlei-manz.com



KAHRHOF
BESTATTUNGEN
BESTATTUNGSVORSORGE

Lernen Sie uns kennen, bevor Sie uns brauchen.

Wir beraten Sie einfühlsam im Trauerfall und bei der Vorsorge. Ihre persönlichen Wünsche stehen bei uns stets im Mittelpunkt.

Merckstraße 13 · 64283 Darmstadt
Tel: 06151 599080
www.kahrhof-bestattungen.de

LOKALANZEIGER BESSUNGER
anzeigen@combi-medien.de

Zuhause kann immer etwas passieren! Malteser ...weil Nähe zählt.

Hilfe auf Knopfdruck - Malteser Hausnotruf

Schnelle Hilfe auf Knopfdruck, 365 Tage rund um die Uhr Sicherheit und Selbstständigkeit in jeder Lebenslage.

Bei einem akuten Notfall ist mit dem Malteser Hausnotruf in kürzester Zeit jemand für Sie da!

Informationen unter:
06151/39 71 669 oder
0800-99 66 001 (kostenlos)

hausnotruf.darmstadt@malteser.org
www.malteser-hausnotruf.de

GUTSCHEIN
Testen Sie den Malteser Hausnotruf
3 Monate zum 1/2 Preis

So funktioniert der Hausnotruf

The Loop5 logo is located in the top right corner. It consists of the word "loop" in a stylized, rounded font and the number "5" in a similar style, all in orange. The logo is set against a teal circular background.

loop5

The text "20 UHR" is centered in the upper half of the image. The "20" is a large, teal, stylized number with a shadow effect. The word "UHR" is in a smaller, teal, sans-serif font to the right of the "20".

20 UHR

**ENDLICH WIEDER
LÄNGER SHOPPEN**

Für Euer Shopperlebnis
haben wir jetzt täglich bis
20 Uhr geöffnet.



Adrenalin Woche



Erleben Sie die Performance-Modelle von Volkswagen vom 10.-17.09.2022 bei einer exklusiven Probefahrt.

Dauergrinsen inklusive: Wir bringen die R-Modelle nach Südhessen. Sie testen.

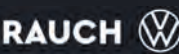
Termine & Anmeldung¹



Verbrauchs- und Emissionswerte*:
 Arteon R Kraftstoffverbrauch kombiniert*: 7,9 - 7,7 l/100km | CO₂-Emissionen kombiniert*: 180 - 176 g/km
 Golf 8 R Kraftstoffverbrauch kombiniert*: 7,1 - 7,0 l/100km | CO₂-Emissionen kombiniert*: 163 - 161 g/km

*Details finden Sie unter: www.wiest-autohaeuser.de/DAT-Hinweis





¹Nur nach vorheriger Anmeldung. Anzahl der Probefahrt-Plätze ist begrenzt. Platzvergabe nach dem Prinzip „first come, first served“.

adrenalin-woche.de

Der Markt pendelt sich neu ein

Immobilienexperte Jens André im Gespräch

DARMSTADT – Seit über 15 Jahren ist Jens André mit seinem Immobilienmaklerbüro in Darmstadt fest etabliert. Im Januar 2022 schloss er sich mit seinem Team dem internationalen Maklernetzwerk CENTURY 21 an – ein erfolgreicher Schritt, wie er berichten kann. Wir sprachen mit dem Experten über die aktuelle Marktsituation.

Herr André, die Lage am Wohnimmobilienmarkt war lange Jahre stabil und geprägt von hoher Nachfrage bei zu geringem Angebot. Jetzt scheint sich etwas zu verändern.

Ja, die hohe Nachfrage basierte zu einem guten Teil auf den niedrigen Zinsen. So wurde die Finanzierung einer Immobilie auch für solche Interessenten möglich, für die ein eigenes Haus vorher unerschwinglich erschien. Auch bei Investoren rückte „Betongold“ mangels Alternativen ins Blickfeld. So bildete sich ein starker Verkäufermarkt mit stetig kletternden Preisen. Aber in den letzten Monaten sind die Bauzinsen gestiegen und so verteuert sich jetzt auch die Kreditvergabe. Gestörte Lieferketten, steigende Materialkosten am Bau und das Inflationsgeschehen tun ihr Übriges. Die Banken sind darüber hinaus zögerlicher als zuvor in der Kreditvergabe. Der Kreis der potenziellen Käufer wird daher momentan kleiner.



(Foto: privat)

Wie wird sich der Markt entwickeln?

Die Nachfrage schrumpft. Für verkaufswillige Eigentümer bedeutet das vor allem, dass sich nicht mehr so leicht wie früher hohe Kaufpreise durchsetzen lassen. Hier muss sich der Markt neu justieren. Von den Eigentümern wird mehr Flexibilität verlangt. Ich sehe eine Verschiebung weg von einem Verkäufer- hin zu einem Käufermarkt. In strukturschwachen Regionen werden die Preise aber wohl eher zurückgehen als in Metropolregionen wie Darmstadt. Dort vermute ich für die nahe Zukunft eine Seitwärtsbewegung auf hohem Niveau und pers-

pektivisch eine Steigerung im niedrigen einstelligen Bereich. Bei uns im Büro pendeln sich Angebot und Nachfrage gerade gleichgewichtig ein und wir können alle Seiten sehr gut bedienen.

Sie haben sich zu Beginn des Jahres CENTURY 21 angeschlossen. Können Sie eine erste Zwischenbilanz ziehen? Der Schritt war für uns sehr erfolgreich. CENTURY 21 ist mit rund 12.600 Shops in 84 Ländern ein global sehr aktiver und leistungsstarker Partner. Das weltweite Netzwerk bringt enorme Vorteile, weil alle Büros bei der Vermarktung unserer Immobilien kooperieren. Durch maßgeschneiderte IT-Lösungen konnten wir außerdem unsere Services weiter optimieren, von der Immobilienbewertung über virtuelle Rundgänge bis hin zum Digital Staging. Unsere Kunden profitieren davon. Die Qualität und Schnelligkeit der Prozesse geben uns und ihnen einen echten Vorsprung. Wir expandieren weiter. (PR)

Kontakt:

CENTURY 21
 Jens André Immobilien
 Jens André, Inhaber
 Schützenstraße 8
 64283 Darmstadt
 Telefon +49(0)6151 1016769
 E-Mail
jens.andre@century21.de
www.darmstadt.century21.de

MACHEN SIE IHR ZUHAUSE ENERGIEEFFIZIENT.*

DIE EFFIZIENZ:KLASSE ZEIGT IHNEN, WIE.

Insbesondere bei älteren Gebäuden führt mangelnde Energieeffizienz dazu, bares Geld zu verschwenden; von der Klimabelastung ganz zu schweigen.

Die Experten der **Effizienz:Klasse** im ENTEGA Point Darmstadt bieten Hausbesitzern, Vermietern und Modernisierern die Chance, mit staatlicher Förderung Energie und Kosten zu sparen.

Machen Sie den ersten Schritt: mit einer kostenlosen Initialberatung* der **Effizienz:Klasse** im ENTEGA Point Darmstadt (Ludwigsplatz 9, 64283 Darmstadt).



Jetzt Termin vereinbaren

EINFACH KLIMAFREUNDLICH FÜR ALLE.





Effizienz: Klasse
 Beratung • Planung • Umsetzung

*Das Angebot gilt für folgende Beratungsleistungen der Effizienz:Klasse GmbH im ENTEGA Point Darmstadt: Initialberatung Gebäudehülle, Initialberatung Heizungsberatung oder Beratung Energieausweis (Bedarf/Verbrauch). Effizienz:Klasse GmbH, Hindenburgstraße 1, 64295 Darmstadt.

Liebevolle und fachgerechte Betreuung in Ihrer vertrauten Umgebung.



Unser Team bietet Ihnen:

- Grund- und Behandlungspflege
- Verhinderungspflege
- Beratungsbesuche
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Entlastungspflege für 125,- Euro/monatlich

Büro: Siemensstraße 6 • 64289 Darmstadt
Tel.: 06151 - 870 66 30 • Fax: 06151 - 800 98 89

KLEINANZEIGEN



garten & landschaftspflege
✉ info@an-garten.de
☎ 0159- 01448424
www.an-garten.de

Haushaltsauflösungen, Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ **06150-590216 o. 0171-3146823**

Modellkunden für kosmetische Gesichtsbildungen zu Sonderpreisen in DA gesucht. Kosmetikschule Jäger Tel. DA-9577344

Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung! ☎ 03685 - 409140, 5% Online-Rabatt sicher. www.dachbleche24.de

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213

MEDIZINISCHE FUSSPFLEGE Maniküre und Pediküre MASSAGE DER FÜSSE Punkte der Gesundheit Freundliche Grüße, Lena ☎ 01 79 - 59 32 63 1



Vertikutieren, Rasen mähen, Rollrasen, Baumpflege, Baumfällung, Bepflanzungen, Hecken-, Obst- & Ziergeholzschnitt, Zäune, Steinarbeiten, Dachrinnenreinigung, Kehrarbeiten, kleinere Reparaturen. Anfahrt und Beratung kostenlos.
mobil: 0176-23855035 oder 06151-1547722
E-Mail: gala.roni44@gmail.com

Renovierungs-WohnDachFenster
Nach Maß, Mehrk. Kunstst. ausgesch. Eisenkern, saub. Aust. aller Dachf.-Fabr.e. **keine Erneuerg. der Innenverkl.**, in nur 3 Std. Montage auch mit Rolll. (Solar-Antr.), **Steuer-Bonus (20%)** über § 35c EstG
Tel.: 06258-51957 ab 09:30 Uhr

PRO-NATUR GARTEN-UND LANDSCHAFTSBAU ... alles im grünen Bereich
Spezialfällungen, Entsorgung, Hecken- und Gehölzschnitte, Zaun-, Rasen- (Rollrasen), und Teichbau, Natursteinarbeiten, Erd-, Wege-, und Pflasterarbeiten, Winter- und Hausmeisterdienste
Anfahrt u. Beratung kostenlos
Inhaber Murat Aksoy
☎ **0163-2855212** oder **06150-83190**
✉ info@pro-natur.net

Modellkunden für medizinische Fußpflege zu Sonderpreisen in DA gesucht. Kosmetikschule Jäger Tel. DA-9577344

KFZ-ANKAUF
WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!
Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!
☎ **06157/8085654 o. 0176/11199111**
A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

stellenmarkt

bunt, vielfältig und sympathisch „MADE IN SÜDHESSEN“



Seit 1996



Pflegedienst Hessen-Süd
Immer in Ihrer Nähe

Wir suchen:

- Pflegehelfer (m/w)
- Hauswirtschaftliche Mitarbeiter (m/w)

Teilzeit oder auf 450€ Basis
Gerne auch Wiedereinsteiger

Wir bieten:

- ein starkes, engagiertes Team
- vertrauensvolles Miteinander
- unbefristete Verträge
- umfassende Einarbeitung und Fortbildung

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:
Pflegedienst Hessen-Süd Janssen GmbH | Eschollbrücker Str. 26 | 64295 Darmstadt
gerne per Mail an: info@pflegedienst-hessen-sued.de
www.pflegedienst-hessen-sued.de

➔ **WIR STELLEN EIN!** ⬅

GaLaBau / Tiefbau / Grünpflege
(m / w / d)

Kurzbewerbung an **bewerbung@winkler-galabau.de**



Oder direkt anrufen
0178 930 77 91

WINKLER
Garten- und Landschaftsbau
wegweisend grün!
www.winkler-galabau.de

Groß-Zimmern | Frankfurt a. M. | Bautzen

STRAUP
35 Jahre

Heizungsbau • Sanitäre Anlagen

64297 DA-Eberstadt • Bernsteinweg 4
Telefon 0 61 51/5 48 47 • Telefax 0 61 51/59 24 86

LOKALANZEIGER BESSUNGER
anzeigen@combi-medien.de

Sie denken, Aufgaben sollten motivieren? Wir auch.

Disponent Pannenhilfe (m/w/d) - auch für Quereinsteiger

📍 Einsatzort: Groß-Gerau (Hessen)
🏠 ADAC e.V. 🚚 Disposition (Straßenwacht) 🎓 Berufserfahrene
🕒 Vollzeit, Schicht- und Wochenenddienst
📅 befristet auf 2 Jahre mit Option auf unbefristete Übernahme

Ihre Aufgaben

- ✓ Als Disponent (m/w/d) beim ADAC organisieren Sie die Pannen-, Unfall- und Abschlepphilfe und stellen so die schnellstmögliche Hilfe sicher.
- ✓ Sie koordinieren die verschiedenen Fahrer der verschiedenen Einsatzmittel (z. B. Werkstattfahrzeuge oder Abschleppfahrzeuge) über Ihren modernen Arbeitsplatz zu den Unfall- oder Pannorten.
- ✓ Sie sind bei Pannen für unsere Mitglieder und Kunden da, indem Sie sie telefonisch beraten und betreuen.
- ✓ Sie arbeiten stetig daran, unsere Ergebnisse zu verbessern – auf Basis interner Kennzahlen und immer mit unseren definierten Zielen im Blick.
- ✓ Für eine gute Arbeitsorganisation stimmen Sie sich regelmäßig mit Ihren Teamkollegen ab.

Ihr Profil

- ✓ Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung im kaufmännischen, logistischen, technischen Bereich oder in einer Spedition. Doch auch als Quereinsteiger, mit entsprechenden Qualifikationen, sind Sie bei uns herzlich willkommen.
- ✓ Da Sie als Disponent (m/w/d) Ihre Kunden in Unfallsituationen vor allem telefonisch unterstützen, sind Ihr empathischer und ruhiger Umgang sowie Ihr Blick für die Gesamtsituation die Grundlagen für Ihre Tätigkeit.
- ✓ Sie kennen sich mit EDV- und Kommunikationssystemen aus, um entsprechende Maßnahmen bestmöglich zu koordinieren.
- ✓ Eine ruhige Kommunikationsweise und situatives Handeln gehören zu Ihren Stärken.
- ✓ Für diese Position sind Sie bereit, im Schicht-/ und Wochenenddienst sowie an Feiertagen tätig zu sein.

Jetzt bewerben unter karriere.adac.de/j/9717

Ihr Kontakt
ADAC Bewerbermanagement
Tel.: 089 / 7676 4111



Du suchst Arbeit? Wir suchen Mitarbeiter!

WIR sind **DIE** Baumpfleger in Darmstadt und Umgebung. Du magst Bäume und willst sie mit uns pflegen?

Wir stellen ein

Baumpfleger C1E (m/w/d)

körperliche Fitness, Erfahrung im Führen von LKW mit Anhänger, Erfahrung in der Baumpflege oder vergleichbar, übertarifliche Bezahlung
Bewerbung unter sekretariat@baumsanierung.de



DRF Luftrettung
Unterstützen Sie die DRF Luftrettung. Werden Sie Fördermitglied! Info-Telefon 0711 7007-2211 www.drfluftrettung.de

SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter Bauknecht SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter

stetter-lagerverkauf.de

Ihr Vorteil- unser Konzept! Wir helfen Ihnen richtig sparen!

Kühlschränke	ab 149,-
Trockner	ab 199,-
Waschautomaten	ab 249,-
Einbaugeschirrspüler	ab 299,-
Einbaugeräte	ab 299,-
Einbaukühlschränke	ab 199,-

Abholpreise! Voller Service gegen geringen Aufpreis.

Einbau-Geräte Miele SIEMENS BOSCH LIEBHERR und Importware sowohl fabrikneu, originalverpackt als auch Ausstellungsstücke und Lackfehler-Geräte stark reduziert!

Für Sie immer Discountpreise für Auf Wunsch Lieferung, Montage, Entsorgung

Scheuen Sie keinen PREISVERGLEICH Vergleichen Sie Vergleichen Sie Vergleichen Sie

Stetter-Lagerverkauf schlägt INTERNETPREISE nicht immer aber IMMER ÖFTER

DAS BESTE BILLIGER ABHOLER VOLLSERVICE SCHARF KALKULIERT

PREISVERGLEICH INTERNETPREISE PREISE LEISTUNGEN VERFÜGBARKEIT INTERNETPREISE IMMER ÖFTER

RESTPOSTEN • LAGERWARE • AUSSTELLUNGSSTÜCKE • individuelle NEUBESETZUNGEN

stetter
Willi Stetter e. K.
Inhaber Willi Stetter
Elektro-Hausgeräte
Filiale
63853 Mömlingen
Obenburger Str. 13
Tel. 0 60 22 / 20 43 26 • Fax 20 43 28
E-Mail moemlingen@stetter-lagerverkauf.de
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. von 10 - 18 Uhr Sa. von 9 - 13 Uhr
Hauptsitz
64380 Roßdorf-Gundernhausen
Hauptstr. 69
Telefon 0 60 71 / 7 43 00 • Fax 7 43 02
E-Mail verkauf@stetter-lagerverkauf.de
Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 10 bis 18 Uhr, Sa. 9 bis 13 Uhr

SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter Bauknecht SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter

90 km Draht und Gitter
1900 Türen und Tore am Lager

**DRAHT
WEISSBÄCKER**

ZÄUNE • GITTER • TORE

Draht-Weissbäcker KG

Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg
Tel. (06071) 98810
Fax (06071) 5161

www.draht-weissbaecker.de
E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore • Drehkreuze
- Schranken • Türen • Pfosten
- Sicherheitszäune • Tore
- Mobile Bauzäune • Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen • Gabionen
- auch **Montagen**
- auch **Privatverkauf**

TIER DER WOCHE

Ein Husky, der aktiv gefordert werden muss



Max ist ein wunderbarer, sehr verträglicher und äußerst lieber Husky, geboren im November 2020.

Rassebedingt wünschen wir uns ein Zuhause mit Erfahrung oder Engagement für diese Rassen. Wir wissen alle, dass Huskies Arbeitshunde sind und zu guter Letzt oft im Tierheim landen, weil ihr tägliches Beschäftigungspotenzial sehr hoch ist. Sie müssen gefordert werden, auch wenn ihre blauen Augen noch so niedlich dreinblicken.

Max sucht ein Zuhause bei aktiven Menschen, gerne auch Familien, mit der Bereitschaft ihre Freizeitgestaltung entsprechend zu organisieren.

ggr

Bei Interesse senden Sie bitte eine Mail an hundevermittlung@tierheim-ruesselsheim.de

Bilder von allen Spielen
der Lilien unter >>>>>>



(Foto: Artur Schönbein)

Verschenkte Punkte

Ein ärgerliches spätes Gegentor, dennoch bleiben die Lilien daheim ungeschlagen: Mit 1:1 (1:0) endete die Partie nach 90 umkämpften Minuten gegen Arminia Bielefeld. Manu traf früh für die Südhessen, ehe der Bundesliga-Absteiger im zweiten Durchgang in der Nachspielzeit zurückschlug. Ärgerlich, denn Bielefeld kam nie richtig ins Spiel und die Lilien hatten genügend Chancen, mit einem zweiten Tor die Partie zu entscheiden. In den Darmstädter Reaktionen nach dem Abpfiff spiegelte sich daher der Ärger über den späten Gegentreffer wider. "Daraus müssen wir lernen" hieß es. Trotzdem schaut es unter dem Strich gut aus: Durch den Heimzähler hat der SV 98 nach sieben Spieltagen bereits starke 14 Punkte eingefahren und ist seit sieben Pflichtspielen ohne Niederlage. Am kommenden Sonntag geht es zum Auswärtsspiel nach Kaiserslautern, dort trifft das Team auf Ex-Trainer Dirk Schuster. (sv98 / as)

AUTOHAUS ISER RIEDSTADT TIPPSPIEL

AUTOHAUS *ISER*
RIEDSTADT

**Tippen und tolle
Preise gewinnen!**

Ex-Lilienkapitän und Ehrenspielführer Aytac Sulu und Peter Erbach vom Autohaus Iser Riedstadt treten außer Konkurrenz gegen die Leser an.

Zu tippen sind Spiele der hessischen Kultmannschaften Darmstadt 98 und Eintracht Frankfurt!

Es gibt attraktive Preise zu gewinnen. Der beste Tipper eines jeden Monats wird belohnt.

Jetzt tippen auf www.gerauer-rundblick.de
oder E-Mail an tippspiel@gerauer-rundblick.de



Aytac Sulu
Lilienlegende



Peter Erbach
Autohaus Iser Riedstadt

Tippen Sie die nächsten Spielpaarungen:

1. FC Kaiserslautern – **SV Darmstadt 98**

Eintracht Frankfurt – Wolfsburg

2:2

1:3

1:0

1:1

Tipps können bis jeweils 60 Minuten vor Anpfiff abgegeben werden.

Die Bekanntgabe des Gewinners erfolgt ohne Gewähr. Der Teilnehmer ist damit einverstanden, dass im Falle eines Gewinns sein Name sowie Wohnortangabe veröffentlicht werden. Mit der Teilnahme an dem Gewinnspiel erklärt sich der Teilnehmer damit einverstanden, dass personenbezogene Da-

ten für die Dauer und zum Zwecke der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels gespeichert werden. Er stimmt zu, die Daten an Dritte, welche mit der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels beauftragt sind, zu diesem Zwecke weiterzuleiten. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Anzeigen-Hotline: 06151 / 39298-33



GOLDHAUS

GOLDANKAUF

Machen Sie Ihr Gold zu Geld!
einfach – schnell – unkompliziert



**Sofort
BARGELD**

für
ALTGOLD
BRUCHGOLD
Goldmünzen
Silber
Zinn
Bernstein



**Sofort
BARGELD**

für
Zahngold
Golduhren
Goldbarren
**Silberbesteck-
Auflage**

GOLDHAUS

Ernst-Ludwig-Straße 20–22 (gegenüber Deichmann) · 64283 Darmstadt
Telefon: 06151 / 50 10 786 Website: www.goldhaus-darmstadt.de
Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 10 bis 18 Uhr, Sa. 10 bis 16 Uhr